



## Goigs de Sant Bartomeu

Òrrius

### Ubicació

**Comarca:** Maresme  
**Lloc/Adreça:** Ermita de Sant Bartomeu de Cabanyes  
**Alçada:** 393 m

### Coordenades:

**Latitud:** 41.56241  
**Longitud:** 2.34326  
**UTM Est (X):** 445239  
**UTM Nord (Y):** 4601401

### Classificació

**Número de fitxa:** 08153 - 32  
**Àmbit:** Patrimoni immaterial  
**Tipologia:** Música i dansa  
**Estil / època:** Contemporani Popular  
**Segle:** XX  
**Estat de conservació:** Bo  
**Protecció:** Inexistent  
**Tipus de protecció:** Inexistent  
**Accés:** Obert  
**Ús actual:** Religios  
**Titularitat:** Pública

### Fitxes associades:

[Ermita de Sant Bartomeu de Cabanyes](#)

[Aplec de Sant Bartomeu](#)

**Autoria de la fitxa:** Virgínia Cepero González  
**Data de registre de la fitxa:** dt., 23/11/2021 - 18:12

### Descripció

Els Goigs de Sant Bartomeu es canten durant l'ofici religiós que es celebra el dia de la festivitat de Sant Bartomeu, el dia 24 d'agost, durant l'aplec. La lletra és tal i com segueix:

Vostra gran virtut vos feu  
entre tot lo Apostolat,  
de Jesucrist molt amàt  
Apostol Sant Bartomeu.

Sou de Patria Galiéo  
y de ofici pescador,  
en Assia Predicador  
lo Cel vos féu per empleo:  
Lo Evangeli predicat  
fou lo escrit de Sant Mateu,  
de Jesucrist molt amát,

No deixà vostre gran zel  
la India Citerior,  
ahont mostràreu ab fervor  
á molts lo camí del Cel:  
Lo Poble restà admirat  
quan hoí la vostra veu,  
de Jesucrist molt amat.

Per la Arménia major  
prodigis molt grans obráreu,  
y allí grans treballs passáreu  
per la Fé del Redemptor:

Demostrant ab tot lo obrat  
que teniau molt de Deu,  
de Jesucrist molt amat.

En la Ciutat principal  
de Arménia, un Idol habia,  
que á tot lo Poble tenia  
enganyat ab traça igual:  
Pero ab vostra veritat  
son engany luego s' desfeu,  
de Jesucrist molt amat.

De la Iglesia el tragué  
vostra poderosa ma,  
y lo Temple que deixà  
al instant aparegué;  
Per un, y altre costat  
guarnit de una y altre Creu,  
de Jesucrist molt amat.

La Princesa atormentada  
del Dimoni cruelment,  
curáreu encontinent  
deixant la Ciutat pasmada:  
Molt del Regne es batejat  
ab los prodigis que veu,  
de Jesucrist molt amat.

Mostrantse l'Rey agrahit  
rich present vos emviá;  
mes no deixantvos trobar  
lo posáreu en olvit:  
Donantli ja per passat  
lo mateix present queus féu,  
de Jescucrist molt amat.

En altre Regne passáreu  
dins Arménia prop de aquell,  
ahont vos llevaren la pell  
perquè la Fé predicáreu:  
Paga de altre Rey ingrat  
que voliau pera Deu,  
de Jesucrist molt amat.

Vostra santa mort seguida  
dels Gentils lo Cos fou pres;  
y al Mar sumergit despres  
ab caixade plom vestida:  
Pero l'altre Magestat  
en Lipari eixir lo féu,  
de Jesucrist molt amat.

Las Reliquias de allí  
en Napolis son trasladadas,  
y en Roma després portades  
ahont Temple sels erigí:

Y allí es vostre Cos honrat  
ab lo modo, y forma s' veu,  
de Jesucrist molt amat.

De la gran Oració  
que nit, y dia tinguéreu,  
quant en est sigle estigéreu  
teniu ja lo galardó:

En lo Cel, ahont heu gozát  
de Deu sempre, y gozáreu,  
de Jesucrist molt amat.

Tornada:

Tant en la Gloria podeu  
que tot seus es otorgát,  
de Jesucrist molt amat  
Apostol Sant Bartomeu.

### **Observacions:**

Fotografia extreta del blog GOIGS I DEVOCIONS POPULARS: <https://algunsgoigs.blogspot.com/>

## **Història**

L'origen dels goigs es troba en els cants litúrgics llatins del segle XII, destinats a lloar els goigs terrenals de la Mare de Déu.

Al segle XIV, es varen traduir als diferents idiomes romànics, per tal de popularitzar-los. Els goigs més antics de Catalunya són del segle XIV.

Des del segle XV, els goigs varen començar a lloar advocacions marianes concretes, i posteriorment, els Sants i Jesucrist. A partir del segle XVI, es varen imprimir i divulgar per les esglésies, santuaris i ermites d'arreu dels Països Catalans.

Al segle XVIII va quedar fixat el format d'impressió dels goigs: in folio, encapçalats per la representació de l'advocació, el text distribuït en dues o tres columnes i l'oració final, tancat tot dins una orla.

**DEL GLORIÓS APOSTOL Y MARTIR SANT BARTOMEU,**

los quals se cantan en la sua hermita, en lo Terme de la Roca.



**V**ostra gran virtut vos feu  
entre tot lo Apostolat,  
de Jesucrist molt amat  
Apostol Sant Bartomeu.  
Sou de Patria Galicó  
y de ofici pescador,  
en Assia Predicador  
lo Cel vos féu per empleo:  
Lo Evangeii predicat  
fou lo escrit de Sant Mateu,  
de Jesucrist molt amat, &c.  
No deixá vostre gran zel  
la India Citerior,  
ahont mostràreu ab fervor  
á molts lo camí del Cel:  
Lo Poble restá admirat  
quant hóí la vostra veu,  
de Jesucrist molt amat, &c.  
Per la Arménia major  
prodigis molt grans obràreu,  
y allí grans treballs passàreu  
per la Fé del Redemptor:  
Demostrant ab tot lo obrat  
que teniau molt de Deu,  
de Jesucrist molt amat, &c.  
En la Ciutat principal  
de Arménia, un Idol havia,  
que á tot lo Poble tenia  
enganyat ab traça igual:

Pero ab vostra veritat  
son engany luego s' desfeu,  
de Jesucrist molt amat, &c.  
De la Iglesia el tragué  
vostra poderosa ma,  
y lo Temple que deixá  
al instant aparegué;  
Per un, y altre costat  
guaruit de una y altre Creu,  
de Jesucrist molt amat, &c.  
La Princesa atormentada  
del Dimoni cruelment,  
curáreu encontinent  
deixant la Ciutat pasmada:  
Molt del Regne es batejat  
ab los prodigis que veu,  
de Jesucrist molt amat, &c.  
Mostranse l' Rey agrahit  
rich present vos envia;  
mes no deixantvos trobar  
lo posáreu en olvit:  
Donantli ja per passat  
lo mateix present queus féu,  
de Jesucrist molt amat, &c.  
En altre Regne passàreu  
dins Arménia prop de aquell,  
ahont vos lleváren la pell  
perque la Fé predicáreu:  
Paga de altre Rey ingrát

que volian pera Deu,  
de Jesucrist molt amat, &c.  
Vostra santa mort seguida  
dels Gentils lo Cos fou pres;  
y al Mar sumergit de pres  
ab caixa de plom vestida:  
Pero l' altre Magestat  
en Lipari eixir lo féu,  
de Jesucrist molt amat, &c.  
Las Reliquias de allí  
en Napolis son trasladadas,  
y en Roma després portadas  
ahont Temple sels erigi:  
Y allí es vostre Cos honrat  
ab lo modo, y forma s' veu,  
de Jesucrist molt amat, &c.  
De la gran Oració  
que nit, y dia tinguéreu,  
quant en est sígle estiguéreu  
teniu ja lo galardó:  
En lo Cel, ahont heu gozat  
de Deu sempre, y gozaréu,  
de Jesucrist molt amat, &c.

**TORNADA.**

Tant en la Gloria poden  
que tot seus es atorgat,  
de Jesucrist molt amat  
Apostol Sant Bartomeu.

*ŷ. Ora pro nobis B. Bartholomæe.*

*R. Ut digni efficiamur promissionibus Christi.*

**OREMUS.**

*Omnipotens sempiterna Deus, qui hujus diei venerandam, sanctamque letitiam in Beati Apostoli tui Bartholomæi festivitate tribuisti: Da Ecclesia tuæ, quesumus, & amare quod credidit, & prædicare quod docuit. Per Dominum, &c.*